

芦屋市報

発行所 芦屋市精道町93
芦屋市役所
発行人 芦屋市長 内海清
編集 秘書室広報公藤保
印刷 オール出版印刷KK
毎月1回5日発行定価2円

Table with 2 columns: Category (Total, Male, Female, World Population) and Value (59,101, 29,006, 30,095, 14,732)

本市「安全都市」を宣言

3月31日 市議会で決議

安全都市宣言

わが芦屋市は、国際文化住宅都市建設の理想をかかげ、着々とその実をあげつつある。

しかし、この躍進の陰には、交通事故や不慮の災害のため、不幸にもとうとう生命を失ない、あるいはまた、障害の身となられた市民も少なくない。

とくに急激なわが国の経済成長と共に、阪神国道を始めとする市内道路の交通量は激増し、さらに近く完成する第二阪神国道や山地開発の進捗と相まって、交通、災害、火災、公害その他の事故の危険度は、ますます増大する一途である。

かかる状況下において、それら災禍の絶滅を期するため総合対策の確立は緊急の要務となった。

よって、わが芦屋市は市内のあらゆる組織を結集し、6万市民の総力をあげて、全市民のひとりひとりが日常生活の安全を確保するため一大運動を展開し、今後年間を通じて事故のない明るい都市建設を達成するために、わが芦屋市を「安全都市」とすることをここに広く宣言する。

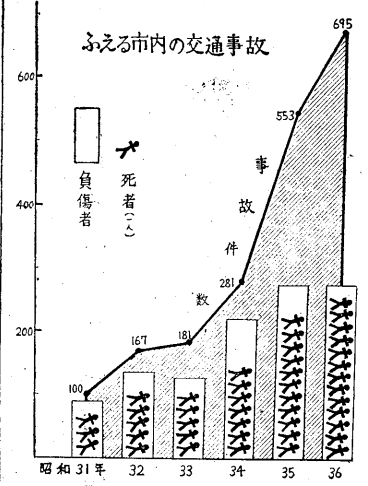
昭和37年3月31日

芦屋市

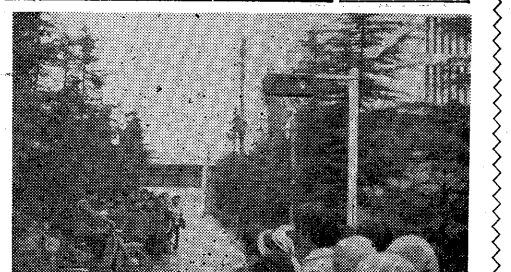
事故はもうたくさん

安全は市民がみんなです

「芦屋市安全都市推進協議会」発足
二分の一に全国のどこかで交一突破、終戦時の二十五倍に達した。それと比例して交通事故もふえる一方、昨年の「交通死」は全国で二万二千八百六十五人を...



ふえる市内の交通事故
死者、負傷者
昭和31年 32 33 34 35 36



統計によると全国で「交通死」の約二倍、二万五千五百人が、いわゆる「不慮の事故」で死亡しました。こうした不慮の災害の犠牲者は、芦屋市でも案外多く、昨年産増の事態に即して発展拡大したもので、さき三月二十九日、市役所で結成の会を挙げて、四月一日から正式に発足しました。会長には内海市長、副会長には久堀市議会...

第3回 定例市議会

新年度予算案はじめ 議案42件ほかを審議

本会議6回、委員会など23回

第二回定例市議会は、さき三月十日から三十一日まで開かれました。その間、昭和37年度の市政全般についての事業計画、そのの裏づけの予算などを慎重に審議しました。
第一日(三月十日)
第二号議案「人権擁護委員の候補者の推せんにつき意見を求めること」...

固定資産税
37年度 第1期分納期は
4月30日まで
わが市は、4月26日までに納められた方が、まだ納めなされた方は、4月26日までに納められた方が、4月26日までに納められた方が、4月26日までに納められた方が...

昭和37年度兵庫県芦屋市特別会計
第一日(三月十五日)
第二号議案「財産の取得について」
第三号議案「財産の取得について」
第四号議案「財産の取得について」...

Table of traffic accidents: 先月の市内 (2月26日-3月25日) 事故34件, 死者1人, 負傷者13人. 1月からの累計 事故123件, 死者3人, 負傷者46人.

市長の市政方針説明後、次の各議案を審議した。第15号議案「昭和37年度兵庫県芦屋市特別会計追加増入歳入歳出予算案」...

チョコの油断が大火に
春先はとも空気がかわっています
山男、娘さん、山ではみんなが山のエチケットを守り、火気には十分に注意を。
火事を見つけたときは、すくー一九番へ

昭和三十七年度予算成立

前号で概括的にお知らせしました昭和三十七年度予算案は、三月十日市議会に上程され、二旬にわたる審議の結果、三十一日原案どおり可決成立しました。そこで主要な事業について内海市長の市政方針を紹介いたします。

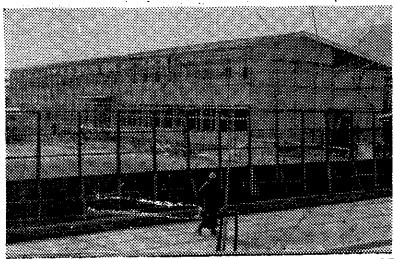
総額13億8,830万円 ことしの主な事業は

【二般会計】 入給額の八十四パーセントを占めています。 【文書施設】 市立青屋高校は別項の経済成長のたもととなり、四月九日に仮校舎も完成予定で、四月九日に新入生百五十名を迎えて入学式が行なわれます。市立高校には本年度も更に軽量鉄骨二階建て校舎一棟を新築することになっております。 精選中学校の体育館も本年度完成させます。 一方、教育内容の充実とあわせ、PTAの負担をもっと軽減することと、低所得層の子女に対する奨学援助、問題少年の輔導にも力を入れる考えです。 【市民センター】 公民館と公会堂の性格を兼ね備えた市民センターを業平町旧公会堂跡に建設することと、すでに決まっています。 建設は二期に分け、大ホール部分は次期に回し、第一期の三十七・八年度には緊急度の高い公民館的部分を建設します。計画の概要は設計ができてから発表します。

第一回生を迎え入学式

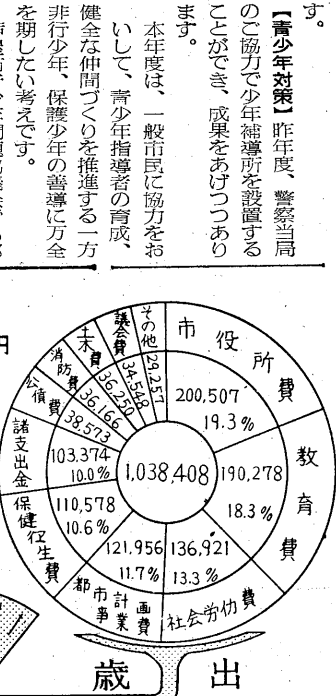
校長は渡辺氏 市立青屋高校

市立青屋高校は、すでに仮校舎が授業できる程度まで完成し、第一回の一年生百五十名を迎えて、四月九日入学式を挙行します。 これに先立ち四月一日校長以下教師陣が次のおり発令されまし



完成間近の市立青屋高校校舎

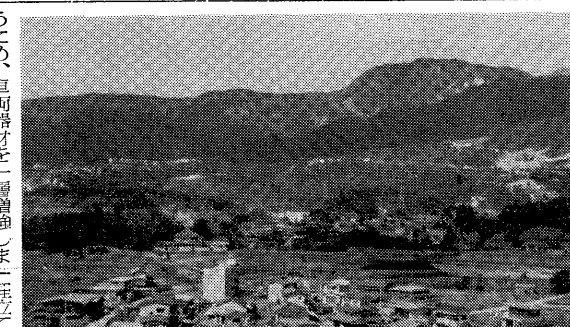
【カッパ内は担当が 前任校もしくは出身者。】
▽校長 渡辺勲(眞御影)▽ 教頭 多田健一(数字、既発令)
▽教諭 野間松(物理、眞御影) 高内田(国語、眞御影) 船水木雅郎(英語、眞御影) 船越明彦(地理、高松市一高) 佐藤倫子(家庭、眞御影) 小島享(体育、保徳、東京教育大卒) 内藤謙(音楽、東京教育大卒) 養護教諭 織田安子(大阪市厚生女学院卒)▽実習助手 小谷八重子(眞八鹿高)▽講師 梅宮四郎(美術、木造邦子(書道) 田中さよ子(茶道) 石野真(書道))



【青少年対策】 昨年度、警察当局のご協力で少年補導所を設置することができ、成果をあげております。本年度は、一般市民に協力をお願いして、青少年指導者の育成、健全な仲間づくりを推進する一方、非行少年、保護少年の輔導に万全を期したいと考えます。 芦屋市青少年問題協議会でも部会活動や、関係機関との連絡調整を強化することになっております。 【人事行政】 新道路交通法や地方税法の改正等、年ごとに地方公共団体の事務、事業量が増加し、市職員の増員も不可避の傾向にあります。また毎年人事院勧告に基づき給与改訂が行なわれ、予算の中で人件費が占める割合は急激に増加しつつあります。したがって、必要最少限度の人員で、行政水準の向上を図り、市民サービスに徹するよう指導し、一方事務近代化のため、適切な職員研修や事務管理技術者の養成を行ないます。また、職員構成の正常化を図るため新陳代謝の措置を講じる所存です。 【都市計画】 昨夏開通した青屋道路に接続する東部の拡幅工事が引続き工事で行なわれるので、市もこれに協力します。 市川沿い道路の整備事業は一応三十八年度で完了する予定ですが、本年度は阪急線以南の街路拡幅工事を行なうため、用地の買収、家屋の移転等を計画しております。一方、阪神電車線路北側の、鳴尾御影線の拡幅工事を中心とする中部地区土地開発事業として、公園、大樹、打出春日各町の調査測量を実施し、一部用地買収する計画です。 【市道の舗装】 五十パーセント余という県下唯一の舗装率を誇る本市では、本年度も重要な施策の一つとして、十三カ所延長約三キロに及ぶ舗装を行ない、増大する交通量に対応させる考えです。 【公園】 市公園は昭和三十

【災害対策】 民間事業からの労働者の復帰が予想され、年間延べ四万九千五百人を吸収するよう計画しました。道路整備、公園造成、溝渠清掃、側溝補修等に要する予定、作業の機械化を図ることによって事業効果を高めたい考えです。 【市営住宅】 打出浜町に鉄筋アパートを二棟(二十四戸)を建設し、一トを二棟(二十四戸)を建設します。 【社会福祉】 長寿者の増加にたいして、敬老年金、敬老会の内容を充実するとともに老人(この家)を市の東部にも増設し、一方老

新特別会計で区画整理に着手する北部地域



【防火・防犯】 新消防庁舎は、六月完成を旨として建築を急いでいます。完成すれば若手職員を増員する一方、本年度も防火水二カ所を増設して防災態勢を固めます。 防犯事業としては、防犯協会の助成にともな、また、公益灯百灯を増設します。 【企画総合調査】 昨春設置した企画部で研究している山形開港場埋立てなどの総合開発計画を明年三十八年度には現実に踏み出せるよう、さらに調査、計画立案を進め、防止する計画です。

選挙です

【選挙】 五月四日、選挙人名簿確定日。五月十四日、立候補受付期間。 委員に立候補される方、候補者を推せんされる方には、届出に際して書類をお渡ししますから、都計課へお越しください。 選挙地区 平田町1、34、宮川町15、30、川町1、8、若宮町66、85、南宮町70、125、大東町7、47 詳細は、市都計課(二二二)へお問い合わせください。

軽自動車税の納期は4月中

昭和三十七年度の軽自動車税(全期)の納期は、四月三十日までです。お忘れなさい。

選挙権の完全実行運動

【選挙権の完全実行運動】 芦屋市選挙管理委員会 被が咲き、しげしが咲き出して、参議院議員の選挙が近づいてくると、何某後援会という名があちこちから顔を出してきます。後援会というのは、せひ議員になってもらいたい立派な人を、有権者が後援して当選をはかるものであるはずですが、近ごろのそれは逆になり、候補者から後援会に資金をだし、有権者を抱きこもうとするようになってきました。そこで今回の選挙制度審議会の答申では、候補者になる者は選挙に関し後援会や関係会社組合などへ、一切寄付をしてはならないし、また何人も後援会の集会、見学旅行などに参加者に供託金や金品の供託をしてはならないものとし、違反者は罰せられることになっております。 金汚れた選挙を防止するため、名は後援会であっても買収においがるような会には、一切かかわりをとらないように願います。

国民年金

【国民年金】 国民年金を納めていない方が、国民年金に加入していただく場合があります。加入すると、加入した翌年(昭和三十八年)から国民年金に加入していただくことになります。加入した翌年(昭和三十八年)から国民年金に加入していただくことになります。加入した翌年(昭和三十八年)から国民年金に加入していただくことになります。

選挙権の完全実行運動

【選挙権の完全実行運動】 芦屋市選挙管理委員会 被が咲き、しげしが咲き出して、参議院議員の選挙が近づいてくると、何某後援会という名があちこちから顔を出してきます。後援会というのは、せひ議員になってもらいたい立派な人を、有権者が後援して当選をはかるものであるはずですが、近ごろのそれは逆になり、候補者から後援会に資金をだし、有権者を抱きこもうとするようになってきました。そこで今回の選挙制度審議会の答申では、候補者になる者は選挙に関し後援会や関係会社組合などへ、一切寄付をしてはならないし、また何人も後援会の集会、見学旅行などに参加者に供託金や金品の供託をしてはならないものとし、違反者は罰せられることになっております。 金汚れた選挙を防止するため、名は後援会であっても買収においがるような会には、一切かかわりをとらないように願います。

国民年金

【国民年金】 国民年金を納めていない方が、国民年金に加入していただく場合があります。加入すると、加入した翌年(昭和三十八年)から国民年金に加入していただくことになります。加入した翌年(昭和三十八年)から国民年金に加入していただくことになります。加入した翌年(昭和三十八年)から国民年金に加入していただくことになります。

外人市民さん コンゴチワ

「埋立てならオランダが先輩 土地の狭いのは日本とご同様」

オランダの船 J・ヴァンミデルクープさん

オランダの船主 J・ヴァンミデルクープさん

高台にあるお家の
女主人は、お嬢さん
と、約東の時間に
わたしたちの訪問
を待ってくださっ
た。「あなたがた
すね」と大層の門の
ナディアンスタイルに在学。

「お嬢さんの教育方針と将来は」「まず
第一に、できるかぎり最高の教育をつけ
る。家庭でも、しつけ、言葉にはじ
ゆうぶん注意を払います。将来の職業
などは、子供の自主制を尊重します。万
一、両親の考えと極端に離れたものを希
望するならば、わたしたちの意見も
聞いてもらいます」と、ご主人。少し離
れて安楽いすにかけおられる奥さんは
「中国とへらへらは」「中国と
いつても香港でしたから、時間にはき
ちりと退社するとか、英国流を真似る傾
向があつて……。その点日本人は、独特
のものをもっているように魅力を感じま
す。市場で、何でもござりしています。



芦屋市の英文パンフレットを見ながら

質がよいので喜んでいま
す」と、言葉に背負が
入っている様子。
埋立の先進国の意見を
聞いてみた。「オランダは
十七世紀から、やっついま
諸国にもいっしょに対抗しています。O
AECは「アジア諸国は海で離れて
いること。言葉が通じないこと。こ
れらが障害となるでしょう」
と、実際の意見。
「オランダといえはゴッホを
思い出しますが」「個性のあ
る素晴らしい画家です。一般に
オランダ人は、ゴッホより先
輩のレムブラントを非常に尊
敬しています」と、百科辞典
をとりだして、二人の生年期
間などを調べていた。
話をされる英語は、英国流
のアクセントでかなり速い。
万事がイキイキとして経済界
の第一線で活躍しておられる
ことがよくわかる。趣味の写
真も散歩も忙しむことでも
きないようである。愛するこ
い奥さんの趣味は、ししゅう
とうかがった。

集まろう お手つだいさんたち

社会への 明るい窓 ひまわり学級へ

（第四月曜日）

場所：公民館

時間：原則として午後一時半か
二時

経費：不要、ただし若干の材料
費がある場合があります。

科目：学級生と話し合いで具体的
な内容をきめます。

【申込み】

官製はがきに、住所、氏名、年
齢、ご主人の名前を明記し、ご主
人の承諾印をおしてもらって、四
月十日（日）に「市立公民館婦
人教育係」へ申込んでください。

▼四月の集会は二十三日（月）
に予定しています。

申込みの方は案内状を送り
ます。（前田町一、市立公民館
電話五二一六）



ひまわり学級の集まり

市内のお手つだいさんを対象に、
市立公民館では昨年四月から「ひ
まわり学級」を始めました。
毎月二回、ためになるお話し・社会
見学・料理・手芸・ハイキング・
一泊研修旅行・等々、趣味と教養
をかねた行事を組み合わせて、参加
されたお手つだいさんといへん喜
ばれました。

この婦人学級は、昨年の一月、
和裁・洋裁・生け花等を知り合っ
た山手方面のお手つだいさんの小
グループが、自分たちでもっと共通
の勉強をしたいから、公民館の集
会室を借りて話し合ってきた
のが事の起りです。それならも
っと多くのお手つだいさんに入っ
てもらおうと、話し合った結果、二
月に一回の集まりが結成され、さ
うして一般教養や、手芸、レクリエ
ーションの集まりが行なわれま
した。そして四月からは正式に公民
館の婦人学級として発足、五月に

【学級の内容】
もっと豊富な内容で、この学級を
発展させたいと、公民館ではいま
学級生を募集しています。
【学級の内容】
集会：月二回（原則として第二

午前中のお仕事はす
まされた。お屋敷が
「カタン、コタン」と
公民館の階段を登り、
「こんばんは」と元
気のいいお話しが、ひ
まわり学級が始まりま
す。月一回の集まり時間
は午後五時、六時。こ
んな短時間でも、わた
したちが、お手つだ
いさんといっしょに学
びたいと、お話しを
たくさん聞かれました。
電話のかけ方から、変わったお
話の作り方、アンケリや陶
器の製作、お人形作り、そして
若葉しげる初夏には宝塚見学
会、もみじもえる秋には鏡面公園
次代をなう青年に広く海外の

シマ、中雨米
経費 総務課から支給されます
応募資格 地域組織活動の経験者
または将来に活動ができる人
簡単な日常英語程度の話せる
人。学歴は高校か大学卒業程
度性別は問いません。
申込み 問合わせは市秘書青年少
年係内芦屋市青少年問題協議会
（市役所二階②二二二）へ

シマ、中雨米
経費 総務課から支給されます
応募資格 地域組織活動の経験者
または将来に活動ができる人
簡単な日常英語程度の話せる
人。学歴は高校か大学卒業程
度性別は問いません。
申込み 問合わせは市秘書青年少
年係内芦屋市青少年問題協議会
（市役所二階②二二二）へ

シマ、中雨米
経費 総務課から支給されます
応募資格 地域組織活動の経験者
または将来に活動ができる人
簡単な日常英語程度の話せる
人。学歴は高校か大学卒業程
度性別は問いません。
申込み 問合わせは市秘書青年少
年係内芦屋市青少年問題協議会
（市役所二階②二二二）へ

シマ、中雨米
経費 総務課から支給されます
応募資格 地域組織活動の経験者
または将来に活動ができる人
簡単な日常英語程度の話せる
人。学歴は高校か大学卒業程
度性別は問いません。
申込み 問合わせは市秘書青年少
年係内芦屋市青少年問題協議会
（市役所二階②二二二）へ

青少年幹部隊 豊橋へ 健民少年団と3度目の交歓

健民少年団と3度目の交歓
健民少年団との交歓会を行いま
した。二泊とも民宿したので、そ
れぞれ泊めていただいたご家庭
で、健民少年団の活動のしかたな
どについて楽しく話し合い、ひと

健民少年団との交歓会を行いま
した。二泊とも民宿したので、そ
れぞれ泊めていただいたご家庭
で、健民少年団の活動のしかたな
どについて楽しく話し合い、ひと

健民少年団との交歓会を行いま
した。二泊とも民宿したので、そ
れぞれ泊めていただいたご家庭
で、健民少年団の活動のしかたな
どについて楽しく話し合い、ひと

健民少年団との交歓会を行いま
した。二泊とも民宿したので、そ
れぞれ泊めていただいたご家庭
で、健民少年団の活動のしかたな
どについて楽しく話し合い、ひと

大原共同墓地 市民相談室

大原共同墓地（大原町二百六番
地）は、市の霊園拡張計画にとも
なって、朝日ヶ丘町の市霊園の東
部にできている新地に移転する
ことになりました。
三月二十七日、代々共同墓地内
先祖の霊を祭つておられる地元
先住の長老さんをお招きし、

大原共同墓地（大原町二百六番
地）は、市の霊園拡張計画にとも
なって、朝日ヶ丘町の市霊園の東
部にできている新地に移転する
ことになりました。
三月二十七日、代々共同墓地内
先祖の霊を祭つておられる地元
先住の長老さんをお招きし、

大原共同墓地（大原町二百六番
地）は、市の霊園拡張計画にとも
なって、朝日ヶ丘町の市霊園の東
部にできている新地に移転する
ことになりました。
三月二十七日、代々共同墓地内
先祖の霊を祭つておられる地元
先住の長老さんをお招きし、

大原共同墓地（大原町二百六番
地）は、市の霊園拡張計画にとも
なって、朝日ヶ丘町の市霊園の東
部にできている新地に移転する
ことになりました。
三月二十七日、代々共同墓地内
先祖の霊を祭つておられる地元
先住の長老さんをお招きし、

赤ちゃん 種痘を

赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を

赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を

赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を

赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を

赤ちゃん 種痘を

赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を

赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を

赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を

赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を

赤ちゃん 種痘を

赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を

赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を

赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を

赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を

春の邦舞大会

春の邦舞大会
春の邦舞大会

公民館では5月から 37年度成人講座（前期） 手芸講座……婦人を対象に 教養講座……一般を対象に

公民館では5月から
37年度成人講座（前期）
手芸講座……婦人を対象に
教養講座……一般を対象に

母親学級

母親学級
母親学級

赤ちゃん種痘を

赤ちゃん種痘を
赤ちゃん種痘を

青少年の歌の 歌詞募集

青少年の歌の
歌詞募集

